



Livestock and Fisheries minister Mashimba Ndaki

# Pig farmers, dealers appeal for more action as trade ban bites

By Guardian Reporter, Kahama

A WEEK after the government banned trade in pigs and consumption of pork in six Lake Zone districts following an African Swine Fever (ASF) outbreak, farmers and dealers here have appealed for enhanced government action to contain the disease so that they can resume business.

They made the call yesterday at a meeting convened by the Director of Livestock Services, Prof Hezron Nonga, who visited Kahama—the most affected district—to provide support to

a team of experts tasked with supervising effectiveness of measures taken to stop the spread of the disease.

Participating farmers and traders told the director that they have incurred extensive losses since the outbreak of the disease in the zone and consequent ban on trade of pigs and consumption of pork.

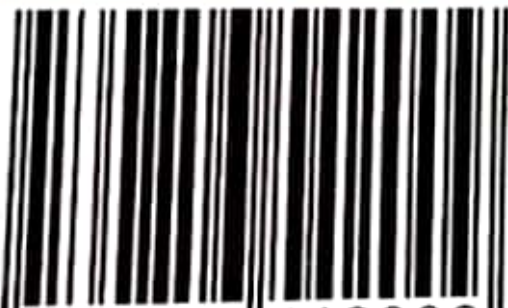
Wilson Sawa, a local trader, said selling of pork boosts other businesses and its being banned seriously affects sales of other products.

Bar business goes hand in hand with sale of foods like pork, so it is one of the most affected lines of business, he said, appealing to the government to act fast in controlling the disease and conduct an evaluation on developments.

Upon its conclusion, if possible they should then be allowed to continue with the business, he pleaded.

Pendo Emmanuel, who operates -pork butchery, said that before the outbreak of

TURN TO PAGE 2



9 770856 542009 >





MAJIRA UK 8.

Mkurugenzi wa Halmashauri ya Mji Kahama, Anderson Msumba (kulia) akizungumza na baadhi ya timu ya wataalam iliyoundwa na Serikali kutoka Wizara ya Mifugo na Uvuvi kwa ajili ya kwenda kuungana na wataalam wa Halmashauri kudhibiti mlipuko wa homa ya nguruwe ulioikumba Wilaya ya Kahama Januari 26, 2021. (Na Mpigapicha Wetu)

## Wafugaji, W'biashara waililia Serikali vifo vya nguruwe

**Na Mbaraka Kambona, Kahama**

■ ■ **WAFUGAJI** na wafanyabiashara wa nguruwe na mazao yake wanaofanya shughuli zao wilayani Kahama, mkoani Shinyanga wameiomba Serikali kuendelea kuchukua hatua za haraka kudhibiti mlipuko wa ugonjwa wa Homa ya Nguruwe ulioikumba wilaya hiyo na kuathiri kwa kiasi kikubwa shughuli zao za kiuchumi.

Wafugaji na wafanyabiashara hao walitoa ombi hilo jana wakati walipokuwa wakiongea na Mkurugenzi wa Huduma za Mifugo kutoka Wizara ya Mifugo na Uvuvi, Profesa Hezron Nonga alipokwenda Wilayani Kahama kwa ajili ya kuongeza nguvu kwa timu iliyoundwa na Serikali ya kudhibiti ugonjwa huo.

Wakiongea kwa nyakati tofauti, wafugaji na wafanyabiashara hao walisema tangu ugonjwa huo uingie katika wilaya ya Kahama umesababisha hasara kubwa kwa wafugaji na wafanyabiashara kwa sababu nguruwe wengi wamekufa, huku biashara ya mazao ya nguruwe hususan uuzaji wa nyama ukizorota kwa kiasi kikubwa. Mmiliki wa baa na muza nyama

ya nguruwe wilayani Kahama, Wilson Sawa, alisema biashara ya nyama ya nguruwe imekuwa ikisaidia biashara nyingine lakini tangu kusitishwa kwa biashara hiyo baa nyingi ambazo zinauza nyama ya nguruwe hazifanyi vizuri.

"Kusitishwa kwa biashara hii kumeathiri uchumi wetu kwa sehemu kubwa, tunaiomba Serikali iharakishe kuudhibiti ugonjwa huu na iendeleo kufanya tathmini ya maendeleo ya ugonjwa ili kama unapungua waturuhusu tuendeleo kufanya biashara," alisema Sawa.

Naye, Pendo Emmanuel, mmiliki wa bucha ya nyama ya nguruwe katika wilaya hiyo alisema kabla ya ugonjwa huo kwa siku alikuwa anauza hadi kilo 80 kwa bei ya jumla na rejareja, lakini kwa sasa baada ya ugonjwa hakuna biashara anayofanya.

"Kwa kweli ugonjwa huu umeathiri kwa kiwango kikubwa katika kuendesha maisha yangu, siwezi kupeleka watoto shuleni, tunaiomba Serikali ione itakayoweza kutusaidia ili tuweze kuendesha maisha yetu," alisema Emmanuel.

Frank Kimaro, Mfugaji wa Nguruwe, Wilayani Kahama alisema kuwa kutokuwepo na sehemu rasmi ya kuchinjia Nguruwe kumechangia kwa

namna moja au nyingine katika kusambaza ugonjwa huo kwa sababu wakati wote wamekuwa wakichinjia nguruwe wao katika maeneo yalipo mabanda yao.

"Ombi langu kwa Serikali ituwekee sehemu itakayokuwa maalum kwa ajili ya kuchinjia nguruwe wetu hii itasaidia kudhibiti mlipuko ya magonjwa lakini Serikali nayo itapata mapato yake," alisema Kimaro.

Akizungumza kuhusu hali halisi ya kuenea kwa ugonjwa huo wa homa ya nguruwe, Mkurugenzi wa Halmashauri ya Mji, Kahama, Anderson Msumba alisema kuwa Serikali ipo kazini kuhakikisha ugonjwa huo unadhhibitiwa haraka ili shughuli za ufugaji na biashara ya nguruwe na mazao yake ziweze kuendelea kama kawaida.

Aliongeza kwa kusema kuwa tangu Serikali ilipoingilia kati sakata la ugonjwa huo kwa kupeleka timu ya wataalamu kutoka Wizara ya Mifugo na Uvuvi kuungana na wataalam wa Halmashaun idadi ya vifo imeanza kupungua na anaamini kwa juhudi zinazoendelea ugonjwa huo sio muda mrefu utakoma.

"Nitoe wito kwa wafugaji kuendelea kutoa ushirikiano kwa timu ya wataalam ambayo imewekwa na Serikali kwa ajili ya kusaidia kutokomeza ugonjwa

huo ikiwemo kuhakikisha mifugo yao haitoki nje ya mabanda yao, na wasiwe na tamaa, waache kuchinjia nguruwe wagonjwa kwa sababu atakayebainika hatua kali za kisheru zitachukuliwa dhidi yake," alisisitiza Msumba.

Aidha, Mkurugenzi wa Huduma za Mifugo kutoka Wizara ya Mifugo na Uvuvi, Profesa Hezron Nonga pamoja na kutoa elimu ya kina kuhusu hatua za kuchukua katika kudhibiti ugonjwa huo usisambae, pia aliwataka wafugaji na wale wote wanaojihusisha na biashara ya nguruwe kuzingatia masharti ya karantini iliyowekwa na Serikali na atakayekardi agizo hilo la Serikali sheria itachukua mkondo wake.

Alisema kuwa Sheria ya Magonjwa ya Wanyama Na. 17 ya Mwaka 2003 inazuia shughuli za uchinjaji na usambazaji wa mifugo na mazao yake katika maeneo yenye mlipuko wa magonjwa, na yeyote atakayekwenda kinyume na Sheria hiyo akibanika atapewa adhabu ya papo kwa papo ya faini ya shilingi milioni tano (5) au akipelekwa Mahakamani na kupatikana na hatia atahukumiwa adhabu yake ni kulipa faini ya shilingi milioni kumi (10) au kifungo cha mwaka mmoja jela au vyote kwa pamoja.



HABARI KITAIFA



Baadhi ya wananchi wa Mkoa wa Mwanza wakikamilisha taratibu za kupatiwa hati za ardhi kabla ya kukabidhiwa na Naibu Waziri wa Ardhi, Nyumba na Maendeleo ya Makazi, Dk. Angeline Mabula, katika ukumbi wa Ofisi ya Mkuu wa Mkoa wa Mwanza, akiwa katika ziara ya siku moja katika mkoa huo. Picha: MUNIR SHEMWETA.

Wafugaji, wafanyabiashara walilia serikali vifo nguruwe

Na Mbaraka Kambona, KAHAMA

WAFUGAJI na wafanyabiashara wa nguruwe na mazao yake wanaofanya shughuli zao wilayani Kahama, mkoani Shinyanga wameionba serikali kuendelea kuchukua hatua za haraka kuadhibiti mlipuko wa ugonjwa wa homa ya nguruwe ulioikumba wilaya hiyo. Wamesema kwamba ugonjwa huo umeathiri kwa kiasi kikubwa shughuli zao za kiuchumi.

Wafugaji na wafanyabiashara hao walitoa ombi hilo walipokuwa wakizungumza na

Mkurugenzi wa Huduma za Mifugo kutoka Wizara ya Mifugo na Uvuvi, Prof. Hezron Nonga, alipokwenda wilayani humo kwa ajili ya kuiongeza nguruvi timu iliyoondwa na serikali ya kudhibiti ugonjwa huo.

Walisesema kutipuka kwa ugonjwa huo katika Wilaya ya Kahama kumesababisha hasara kubwa kwa wafugaji na wafanyabiashara kwa sababu nguruwe wengi wamekufa, huku biashara ya mazao ya nguruwe huusanan usuzaji wa nyama ukizorota kwa kiasi kikubwa.

Wilson Sawa, mmiliki wa baa na mazaazi nyama ya nguruwe, alisema biashara ya

nyama ya nguruwe imekuwa ikisaidia biashara nyingine, lakini tangu kusitishwa, baa nyingi ambazo zinazuia nyama ya nguruwe, hazifanyi vizuri.

"Kusitishwa kwa biashara hii kumeathiri uchumi wetu kwa sehemu kubwa, tunalomba serikali iharakishe kuadhibiti ugonjwa huo na tendelee kufanya tathmini ya maendeleo ya ugonjwa ili kama unapungua waturuhusu kuendelea kufanya biashara," alisema Sawa.

Naye Pendo Emmanuel, mmiliki wa bucha ya nyama ya nguruwe, alisema kabla ya ugonjwa huo kwa siku alikuwa anauza hadi kilo 80 kwa bel ya jumla na rejareja, lakini kwa sasa hakuna biashara anayofanya.

"Kwa kweli ugonjwa huo umeathiri kwa kiwango kikubwa katika kuendesha maisha yangu, siwezi kupeleka watoto shuleni, tunalomba serikali ione itakavyoweza kutatua ili tuweze kuendesha maisha yetu," alisema Emmanuel.

Frank Kimaro, mfugaji wa nguruwe, alisema kutokuwapo schemu rasmi ya kuchinja kumechangia katika kusambaza ugonjwa huo kwa sababu wakati wote wamekuwa wakichinja nguruwe katika maeneo yalipo mabanda yao.

"Ombi langu kwa serikali ituwelee sehemu itakayokuwa maalum kwa ajili ya kuchinja nguruwe wetu... hii itasaidia kudhibiti mlipuko ya magonjwa, lakini serikali nayo itapata mapato yake," alisema Kimaro.

Mkurugenzi wa Halmashauri ya Mji, wa Kahama, Anderson Msamba, alisema serikali ipo kazini kuhakikisha ugonjwa huo unadhibitiwa haraka ili shughuli za ufugaji na biashara ya nguruwe na mazao yake ziweze kuendelea.

Aliongeza kuwa tangu serikali ilipoinjilia kati sakata la ugonjwa huo kwa kupeleka timu ya wataalamu kutoka Wizara ya Mifugo na Uvuvi kuungana na wataalamu wa halmashauri, idadi ya vifo imeanza kupungua na anaamini kwa juhudi zinazoendelea ugonjwa huo sio muda mrefu utakoma.

Kwa upande wake, Prof. Nonga pamoja na kutoa elimu ya kina kuhusu hatua za kuchukua katika kudhibiti ugonjwa huo usisambae, pia aliwataka wafugaji na wanaojihusisha na biashara ya nguruwe kuzingatia masharti ya karantini iliyoweikwa na serikali, na kwamba atakoyekaidi agizo hilo la serikali sherehe itachukua mkondo wake.



**TEA RESEARCH**  
INSTITUTE OF TANZANIA

### VACANCY ANNOUNCEMENT

The Tea Research Institute of Tanzania (TRIT) is an autonomous organization representing the Government of Tanzania and the tea industry. Its duty is to support the continued development of the tea industry, both large and small-scale producers, with appropriate high quality, cost effective research and technology transfer. It is funded by both public and private sector and also from time to time by grant aid from willing donors. TRIT have recently joined hands with ICR, CEFA and TSHTDA to form a consortium for implementing a three years project Agricon - Borosha Chai funded by the European Union through Agri-Connect initiative. TRIT invites suitably qualified Tanzanians to fill the following vacant position:-

**LABORATORY QUALITY SUPERVISOR (1 Post)**

The candidate who will be reporting to the Program Leader – Soil Fertility Management Programme, should be holder of BSc. degree in Laboratory Technology from a recognized University, with at least 2 years of work experience from a reputable organization. Must be conversant with aspects of Quality Control/Management in the laboratory environment and in computer software particularly MS office packages. The applicant should demonstrate supervisory ability.

**Main Duties and Responsibilities**

- To assist in the coordination and guiding the daily operations of the Soils and Plant analytical laboratory.
- To actively participate in selected analysis of samples brought by clients at the laboratory.
- To supervise specific work assigned to the junior laboratory technicians especially for quality assurance.
- To participate in the development and overseeing of quality assurance and quality control protocols for the laboratory operations.
- To support the implementation of activities leading to the International Accreditation of the laboratory.
- and
- To coordinate, prepare and submit periodic and regular reports on progress of the laboratory operators within TRIT.

**REMUNERATION**

We offer a very attractive and competitive package for the suitably qualified candidates commensurate with qualifications and experience.

**DUTY STATION.**

TRIT Soils and Plant Analytical Laboratory is located at Ngwazi Tea Research Station, Matnga, Mufindi District, Iringa Region on the shores of the scenic Lake Ngwazi

Please send your application and a full CV to:-

The Executive Director,  
Tea Research Institute of Tanzania,  
P.O. Box 2177, DAR ES SALAAM  
Tel: +255 (0) 22 2122033, +255 (0) 22 2113638  
Email: info@trit.or.tz; info@trit.or.tz

**Closing date for receiving applications is 30th January, 2021. Those who have already applied should not re-apply.**

M K S K V



# Mfugaji adaiwa kujinyonga sababu mifugo kutaifishwa

Na Nebart Msokwa, MBARALI

OPERESHENI ya kuwaondoa wafugaji waliovamia bonde la Ihefu lililoko ndani ya Hifadhi ya Taifa ya Ruaha, Mbarali mkoani Mbeya, imeanza kuleta madhara kwa wafugaji hao baada ya mmoja wao kujinyonga kutokana na ng'ombe wake zaidi ya 50 kukamatwa.

Pawa Kandago (22) mkazi wa Kijiji cha Mapogoro, anadaiwa kuwa alijinyonga kandokando ya hifadhi jirani na mahali mifugo yake ilipochukuliwa na vikosi vya Ulinzi na Usalama vilivyokuwa vinaendesha operesheni hiyo.

Akizungumza na waandishi wa habari baada ya mazishi ya kijana huyo, Mwenyekiti wa Kijiji hicho, Lazaro Njogoro, alisema baada ya kuona kijana huyo hapatikani, waliamua kuanza kufuatilia alikokuwa anachunga mifugo hiyo.

Njogoro alisema inaonekana kijana huyo baada ya kuona mifugo yake imechukuliwa, aliamua kwenda kwenye kichaka na kuamua kujinyonga kwa kutumia mgorole aliokuwa ameuvaa.

"Alipanda kwenye mti na akajifunga lile gorole lake alilokuwa amevaa. Sasa wakati tunamtafuta tuliambiwa na baadhi ya watu kuwa wameona mtu amejinyonga sehemu na tulipokwenda ndipo tukamkuta," alisema Njogoro. Baba wa marehemu, Ng'wandu Sama, alisema mifugo yote aliyokuwa anachunga kijana huyo ilichukuliwa na vikosi vya ulinzi na usalama vya mkoa vilivyokuwa vinaendesha operesheni hiyo ya kuondoa mifugo kwenye hifadhi.

Alisema mifugo hiyo mpaka sasa inashikiliwa, hivyo anaiomba serikali imsaidie arejeshewe na kwamba yuko tayari kulipa faini yoyote atakayotakiwa kulipa kwa mujibu wa sheria.

Sama alisema kijana huyo ameacha mbe na watoto wawili, hivyo anaamini kuwa malezi ya watoto hao yatakuwa magumu endapo mifugo hiyo haitaachiwa.

"Naiomba serikali inisaidie nirudishiwe mifugo yangu, mwanangu amekufa, lakini mifugo yangu pia inashikiliwa maliasili. Kwa kweli hili linaniumiza sana," alisema Sama.

Katibu wa Chama cha Wafugaji Wilaya ya Mbarali, Matagli Mbigili, alivituhumu vikosi vya majeshi vilivyokuwa vinafanya operesheni kuwa vilikuwa vinaswaga na mifugo ya wananchi iliyokuwa inachungwa nje ya hifadhi.

Alisema baada ya elimu kutolewa na maafisa wa serikali wakiwamo wa Hifadhi ya Taifa ya Ruaha, wafugaji waliondoa mifugo yao kwenye hifadhi, hivyo kuvifanya vikosi hivyo kukosa kazi na kuanza kukamata mifugo hata nje ya hifadhi hali ambayo imeanza kuleta madhara.

NIPASHE UK 2.



# Pig farmers, dealers appeal for more action as trade ban bites

FROM PAGE 1

the disease she used to sell up to 80 kilograms of pork, and with the ban she cannot afford to pay school fees for her children. "I plead with the government to look into how it can help us," the trader implored.

Frank Kimaro, another local pig farmer, argued that lack of specified pig abattoirs in the district has to some extent increased the spread of the disease.

Municipal director Anderson Msumba said that government is working all the times to control the further spread of the disease so that other business can continue, asserting that since the team of experts from the government camped in the district, cases of the diseases are on the decrease. This is a sign that soon the situation will improve, he told the gathering.

Livestock and Fisheries minister Mashimba Ndaki said at a press conference in Dodoma on Sunday that the disease had killed 1500 pigs already, with pig farmers in Kahama, Geita, Mbogwe and

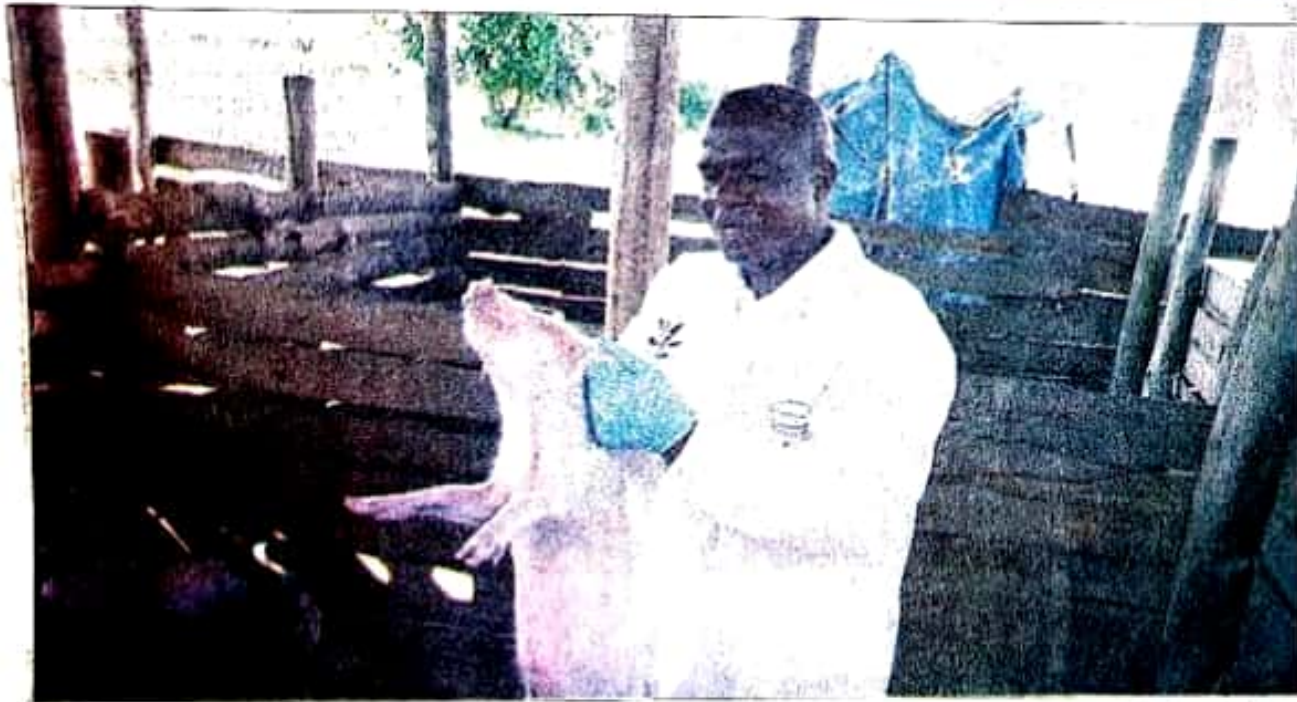
Sengerema districts losing about 375m/- in value of animals due to the outbreak.

He explained that 909 deaths were recorded in Kahama, with Geita registering 56 deaths, Mbogwe 388 animals perishing and Sengerema with 147 deaths, being 10.1 percent of 14, 814 pigs under domestication in the four districts.

Five cases have been reported in Kyerwa and one in Misungwi district, whose value is not yet ascertained." The losses cited do not include jobs lost but direct losses to farmers," he said, emphasizing that the government is doing all it takes to contain the situation.

The minister said that a team of veterinary experts had visited affected districts in efforts to help control the further spread of the disease.

Prof Nonga, in addition to detailing on steps to take to control the disease, urged farmers and those involved in pig business to adhere to quarantine measures. Whoever violates the regulation will face legal actions, he added.



Livestock service director in the ministry of Livestock and Fisheries director Prof. Hazron Nonga examines a pig at piggery in Kahama District, Shinyanga Region. The government has formed a special task force to control swine fever. Photo: Correspondent Mbarika Kamboza

## JPM skeptical of vaccines, advocates herbal remedies

FROM PAGE 1

which vaccinated its young girls so as to prevent cervical cancer, but it was later found that the vaccine was meant to bar the girls from conceiving. So all these are lessons for us," he asserted.

"As the majority of people across the globe are Indoors, Tanzanians should work hard to produce enough food to sell in those countries with a high demand for food supplies. So we have to invest heavily in our farms; produce enough for local consumption as well as for export," he said.

Experts have frequently been advising the public to avoid unnecessary gatherings, practice self-isolation to remain safe during this time when the world struggles to battle the spread of the flu-like Covid-19 outbreak.

Speaking on the launched forest, President Magufuli commended the Ministry of Natural Resources and Tourism for establishing the

Tanzanians harvesting and selling tree products such as timber, thus improving their income," he stated.

Earlier, Prof. Silayo said the establishment of the farm will increase production of tree raw materials and products.

"We conducted research and found that the country still has a deficiency of tree products. That's why we decided to come up with a special programme to establish more large tree farms across the country," he explained.

The forest farm had already lost its natural vegetation so establishing a farm tree could address the challenge by promoting biodiversity.

"The farm has 69,000 hectares being the second one in the country after Saohill farm in Iringa Region. The demand for tree products such as timber is high inside and outside the country," he said, noting that these programmes are continuous.

In the coming years, TFS will